

Nepokorščina nezrelega otroka

Sobota, 20. avgust 2022, ponoči ob 2:15 – čez dan 28 °C



www.novorazodetje.si

1 Zato sedi in zapiši, kar ti bom vlival, kajti zdaj gre za to, kako so ti nekateri mamini otročki, ki pravzaprav sestavljajo večino današnjih kristjanov oziroma navideznih kristjanov, natanko tisti nezreli otročki, zaradi katerih krščanstvo domala uničeno leži na tleh, kajti prav takšni izredno uporni otroci so tisti, ki so s svojo neposlušnostjo do Očeta, torej do Mene, odgovorni za vso nesrečo nekdanjih krščanskih narodov.

2 Ker pa ravno takšni mamini otročki nimajo skoraj nobenega spoštovanja in nobenega občutka odgovornosti, in tega tudi nočejo imeti, saj se nahajajo še v najglobljem luciferanskem duševnem spanju, so zato tudi vedno lahek plen nasprotnika in v svoji mlačnosti v duhovnih stvareh, predstavljajo resnično temeljno zlo vsake družbe!"

3 Zato želim pojasniti vam, ki se že trudite biti Moji resnični otročki in to izkazujete s svojo voljo in namenom, kako je s temi skrajno trmoglavimi in nespoštljivimi maminimi otročki, ki vsako skupnost privedejo do propada. Vedeti morate in to je vaša dolžnost, kako prepoznati takšne navidezne kristjane, ki se še zelo pogosto nahajajo v parazitskem stanju (1*), saj ste z njimi na žalost že od vsepovsod obdani.

4 Glavno značilnost takšnih navideznih kristjanov, ki se nenehno sklicujejo Name in se nahajajo na duševni stopnji otroka starosti približno 8 do 14 let, je njihov neposlušnost do Mene v tem smislu, da ne izpolnjujejo Mojih lahkih zapovedi. Zato Jaz zelo jasno pravim, da takšnih trmoglavih in upornih maminimi otročkov v takšnem stanju ne poznam in jih Jaz v njihovi zablodi tudi ne smem podpirati. Dejstvo je, da sicer vedo za Mene in precej dobro poznajo Biblijo ter včasih celo Lorberjevo delo, ali pa da tu in tam celo posežejo po Lorberjevih delih in sami iščejo Življenjske namige, ki pa jih prav tako komajda lahko razumejo, vendar so še vedno do te Mere pod vplivom svojih dogem, ki so vedno luciferanske, saj sicer ne bi bile dogme, da komajda lahko pridejo do Moje sfere. Stojijo tam pred vrati, a za to, da bi potrkali, jim zmanjka moči, in če že kdaj pridejo k Meni s prošnjo, zahtevajo le posvetne stvari, ki pa jim jih moram odreči.

5 Vsekakor se lahko s svojim nakladanjem zazibljejo v iluziji, kot da so že pri Meni, še posebej, ko se tam nekje zbirajo, toda po svojih dejanjih to preprosto niso ([Mt 7,15-20](#)). Meni pač ni do tega, da bi Moji otroci z lažmi ubežali svoji neposredni okolici, nato pa si na teh tipičnih živčno-etrskih srečanjih (2*) medsebojno čestitali in se ponašali s svojim nakladanjem. Meni je pomembno, da Moji pravi otroci tega ne počnejo. Prav zato nikoli nisem odobral vseh teh povsem luciferskih srečanj, konferenc, predavanj, seminarjev in dogodkov današnjih farizejev. Zelo jasno sem pokazal, da Moj blagoslov ne bo počival na takšnem turizmu, namesto da bi ljudje dejavno živeli ljubezen do bližnjega.

6 Moji otroci niso farizeji ali običajni pismouki, ki jih v teh spisih pogosto imenujem izkrivljevalci postave (3*), kajti s svojim običajnim govoričenjem Moj nauk samo razvrednotijo in potvarjajo, zato da potem ne bi prišlo do tistega najpomembnejšega – do dejanj v skladu z njim.

7 Pri takšnih navideznih kristjanih sem sicer po besedi dobro poznan, posebej kadar se z njo postavljajo pred drugimi ali se z njo izgovarjajo pred dejanjem ljubezni do bližnjega. Takrat uporabljajo Moje citate, odlomke iz Svetega pisma ali Lorberjevih del, vendar žal samo zato, da utrdijo svoje lucifersko stališče. Zaradi takšnega ravnanja ne stopajo po Mojih stopinjah,

zato jih tudi Jaz ne morem preko križa voditi naprej, tako da nujno potrebni razvoj duha v njihovi duši izostane.

8 Tudi med vami so nekateri strokovnjaki, ki se že 30, 40 ali celo 50 let in več z lažmi izmikajo realnosti, saj so postali pravi mojstri v tem, da s svojimi luciferskimi utemeljitvami slepijo sebe ali druge ter begajo sebe in okolico. Čeprav namreč določene odlomke iz Svetega pisma ali Lorberjevih del znajo skoraj na pamet, pa z dejanji ([Mt 5,43-48](#)) tega teoretičnega spoznanja nikoli niso zares oživili. Prav zato tudi ne morejo postati deležni Duha, dokler želijo vztrajati v tem tipično luciferskem maminem vzorcu. V enem od predhodnih sporočil sem o tem že govoril in marsikaj od tega tudi že nakazal.

9 Moj nauk je nauk dejanj in Moj Duh bo dosegel ter v duši prežl le tiste, ki se tej dejavni ljubezni tudi zares predajo! Toda ravno tega ti ljudje na žalost skorajda niso zmožni; slepo verujoč se še pogosto oklepajo svojih dogem in komajda zmorejo zapustiti materine prsi, ki jih hranijo še v visoki starosti. Pri svetopisemskih kristjanih te prsi predstavljajo cerkve, saj je cerkev že od nekdaj mati takšnih slepo verujočih. Vendar to še ne bi bila takšna težava, če bi se potem le zmogli zganiti k dejavni ljubezni, a ravno tu močno škripa.

10 Majhni in nedorasli otročki (4*) vsekakor potrebujejo duševno mater, toda od določene starosti naprej bi nujno moralo priti do odcepitve od nje, saj se sicer zavira njihovo duševno dozorevanje. Ko torej jasno pravim, da pustite otroke priti k Meni ([Mr 10,14](#)), se vsekakor navezujem tudi na takšne mamine sinčke, ki jih zadržujejo ravno cerkve in druge institucije, zaradi česar ostajajo ujeti v tipični ločinski, oziroma sektni podobni strukturi. Saj vendar ni mogoče, da približno 50 do 60 let star odrasel človek s svojo duševno starostjo okoli 12 let še vedno zastruplja svojo okolico, preprosto zato, ker ni pripravljen nedvoumno priti k Meni. Potem bo moral vse življenje parazitirati na račun svoje okolice in ji hkrati hliniti, da je že odrasel. Vendar bo prej ali slej naletel na duhovno zrele ljudi, ki ga bodo takoj spregledali in ga zelo resno opozorili na njegove zablode. Toda po vseh teh desetletjih izmikanja in varanja je za takšne ljudi izjemno težko obrniti krmilo, saj je za to potreben velikanski napor (5*).

11 Pogosto so to ženske (6*), ki se v svojem otročjem načinu delovanja z lažmi izmikajo realnosti in so se naučile, da s tem običajnim farizejskim vedenjem obvladujejo predvsem moške; toda dandanes so to ravno tako tudi ti copatarski moški in prav njim govorim zdaj, čeprav bi se morale ob tem seveda počutiti nagovorjene tudi takšne ženske.

12 Poslušajte, vi slepo verujoči in neposlušni, kako boste sploh preživeli prihajajoče čase v svojem duševnem stanju, z vso svojo nezrelostjo, ki izhaja iz vašega močnega upora tudi do Mene! Če že pravim: Le pustite nedorasle, naj pridejo k Meni., zakaj potem ne pridete? Mar ne veste, kako se lahko pride k Meni? Ali še vedno načete vedeti, kako Me doseči? Ali še vedno niste nič slišali o tistih zelo pomembnih križih, ki so vendar navodila, kako priti k Meni?

13 K Meni se pride le skozi dejanja ljubezni do bližnjega, vendar vi o tem raje le dolgovezite (govorite v prazno), in če morate za to odpotovati daleč, to zelo radi storite, kajti za svojo čisto živčno potešitev (7*) vam nič ni pretežko. Takrat lahko potujete celo v bližnje ali daljne dežele, ko pa gre za čisto majhno dejanje ljubezni do bližnjega, pa že zganjate vik in krik.

14 Tukaj vam povsem jasno pravim: Dokler verjamete, in to celo izkazuje v svojih čisto živčnih pogovorih in svojih dejanjih, da celo v odnosu do Mene niste slepo verujoči, češ da ta

slepa vera vendar ubija duha. Ravno dotlej ste tisti nepokorni in duhovno mlačni, ki jih bom povsem jasno izpljunil iz svojih ust. Ko vas tukaj poučujem in vam s tem dajem tudi dovolj snovi za vaš razum, s katerim naj bi in lahko preverjate te spise, potem je Meni povrh vsega še naravnost predrzno podtikati, da bi od vas zahteval slepo vero, saj je vendar rasnica nasprotna! Toda vi slepo in neumno verjamete Luciferjevemu prigovarjanju v vas! To, kar s tem pravzaprav izražate je le to, da hočete ostati trmoglavi, nepoučeni in nepokorni mamini sinčki, ki še vedno nočejo prevzeti nobene odgovornosti za svoje življenje!

15 Ali v svoji nerazsodnosti še vedno ne veste in nočete priznati, da majhni otročki le s svojo ponižnostjo in s tem s svojo poslušnostjo pridejo k Meni?! Ponižnost tukaj označuje čisto, otroško vero, s katero Mi zaupate, poslušnost pa tukaj pomeni sprejemanje tistih majhnih križev, ki vas nato učijo, da odmaknete prste od sebe in od drugih, ravno zato, da ne bi v svoji zablodi parazitirali živčnega etra. Toda namesto da bi bili nato poslušni, znova vse obrnete na glavo in govorite, da vendar niste slepo verujoči, ne da bi došli, da ste ravno takrat tisti mlačni, ki bolj poslušajo Luciferjeve ugovore kakor Mene.

16 Zakaj torej ne odmaknete prstov od sebe? No, saj ste vendar še vsi po vrsti duševno nezreli mamini sinčki (otročki), ravno zaradi svojega še vedno močnega trmoglavljenja (trme), ki se kaže takole:

17 Zelo velika skopost in velik pohlep, saj vaše otroško bitje, ki je še precej blizu živalskemu stanju, še vedno krčevito drži vso ljubezen le zase in noče ničesar odstopiti. Vendar to enako velja tudi za utelešene naravne duhove, saj se tudi oni krčevito oklepajo svoje matere narave, svojih vrtov, svoje biološke pridelave, ki je itak le iluzija, svojih čebel, svojega vina, svojega sadja in zelenjave, svojega domnevno čisto biološkega kmetijstva itd., ter s tem svoje telo cenijo še veliko bolj kot duha, in zato ne izpustijo svoje dušne matere ter se Mene še ne držijo dovolj trdno, da bi končno le premagali svoje mlačno stanje.

18 Mar še vedno ne vidite in ne izkušate, kako vam prav vsa takšna skrajno nezrela in trmasta izražanja s strani tamkajšnjih zelenih trenutno uničujejo vaše narode? Saj takšni nezreli in v svoji duši izrazito kljubovalni ljudje z resničnim veseljem uničujejo vse, kar so njihovi predniki zgradili.

19 Takšna očitna skopost in takšen jasen pohlep vas oziroma njih držita na stopnji precej trmastega otroka v duševni starosti največ 12 let. In potem se ne čudite, če se vam zrelejši ljudje le nasmihejo ali pa vas drugi, prav tako zelo nezreli, le izkoriščajo, saj navsezadnje tudi sami ravnate enako, ko barantate za vsak cent in tudi sicer kopičite le zase, druge pa zaradi tega duhovno goljufate za prijateljstvo, ki ga na tak način nikoli ne boste sposobni dati. Prijateljstvo vam pomeni predvsem to, da druge ljudi obvladujete s svojimi nesmisli in se pustite, da vsa preživljajo, medtem ko vam to, da bi jim enakovredno vrnilo to, kar od njih prejimate, niti v sanjah ne pride na misel.

20 Toda šele v dobrem prijateljstvu, resničnem prijateljstvu, kjer imata obe strani nekaj od ljubezni do bližnjega, boste sposobni premagati pomanjkljivosti in muhavosti svoje duše v prid prijateljstva. Vendar zagotovo nimate prijateljstva, še manj pa bratstva v duhu, če te grobe pomanjkljivosti svoje duše še podpihujete, da bi druge ljudi izkoriščali za svojo skopost, svoj pohlep, svoje vsevedništvo, svoje farizejstvo itd.! In ko se nato srečujete s sebi

enakimi, se prav tako srečujejo le duhovno slepi in gluhi!

21 Poleg tega imajo mnogi še tisto tipično farizejsko držo in si domišljajo kaj vse vedo, in to iz njih kar vre in dobesečno hlepijo po tem, da bi svojim bližnjim vsilili vse tisto, kar so se naučili in sploh prebrali. Da pa s tem svoje bližnje le odvrčajo od pomembnega dejanja ljubezni do bližnjega, tega ne morejo razumeti, saj verjamejo, da je prav to vsevedništvo tista ljubezen do bližnjega. No, no, še kako se motite, Moji otročiči, kot vsevedi ste zato tudi vi le tisti »ubijalci« duha, ker sami, prav tako kot tisti skopuhi in pohlepneži, govorite o tem, da slepa vera za vas ni dobra. Izgovor, da slepo ne verjamete vsemu, uporabljate le kot pretvezo, da bi z njo prikrili svojo dejansko neposlušnost do Mene!

22 Saj lahko preverite, kar vam sporočam, toda prav tega zaradi svoje duhovne lenobe ne storite.

23 Seveda ne, saj s svojo slepo vero, kot je bilo pravkar obrazloženo, pravzaprav mislite na nujno in izjemno pomembno poslušnost do Mene. Toda ker pač niste poslušni in to tudi nočete biti, saj se kot majhni mamini otročiči lahko še naprej uspešno lažete skozi življenje, zato vaša, še vedno zelo trmasta duša, tudi vse spreobrača in Moje dobre izreke interpretira na resnično hudoben način. Da, to gre celo tako daleč, da potem tudi teh razodetij ne želite več brati, saj vam vaša trma tega skorajda ne dopušča več. In ko se nato čedalje globlje pogrezate v svoje luciferjanske doktrine, dokler vas ne morem več doseči, takrat ste se sami odtrgali od Življenjskih namigov in Lucifer slavnostno zmaguje, saj je dosegel svoj cilj.

24 Če torej Moji zvesti nagovorijo takšnega trmastega navideznega kristjana in ga opozorijo na Moj red, ker namerava ta na primer očitno izvesti goljufijo, potem od teh navideznih kristjanov pride tisti luciferjanski odgovor: Moj Oče me je naučil, da slepa vera ali vera v avtoriteto prinaša smrt duha!

25 Toda na dlani je, da Jaz v nobenem primeru ne morem biti ta Oče, temveč da gre pri tem za Lucifera, pod katerega vplivom očitno ta še vedno stoji. Če Moj zvesti nato odgovori na to in jasno pokaže, da gre vendarle za neposlušnost do Mojega vodstva, pa Lucifer v takšnih postane že povsem divji, saj se počutijo ogrožene in začnejo kričati, v pisni obliki pa se to glasi približno tako: »Z nogami me teptaš in pluvaš name! Sam vem, na koga se moram obrniti, in ne potrebujem tvojega nasveta!«

26 Takrat torej takšni uporniki Moj ljubeče strogi in resni odgovor, ki jim ga pošiljam prek svojih zvestih, na koncu poteptajo z nogami in nanj tudi očitno plujejo, kajti prav to označuje takšno luciferjansko napoved boja! Vsako resnično besedo Mojih zvestih takšni v svojem močno luciferjanskem bistvu občutijo kot grožnjo.

27 No, potem se je pametneje od takšnih trmastih otročičev obrniti stran in jih prepustiti Sodniku v Meni.

28 V čem je torej za vas težava pri takšnih Mojih jasnih opominih in svarilih prek Mojih zvestih? Mar ste pozabili, da sem vam Jaz že večkrat uspel rešiti vaše zemeljsko življenje, in to že tukaj! Kje pa bi ostali, če vam ne bi nalil čistega vina o marsičem, kar sem storil le zato, da bi se lahko zoperstavili temu zelo hudobnemu času. Marsikaj ste sicer radi sprejeli, da bi s tem obsojali druge ali nastopali kot pametneži, svojega lastnega buna pa nočete videti ([Lk 6, 41-42](#))!

29 Kakšna ljubezen do bližnjega pa je to, ko takšni trmasti otročiči, kot ste vi, v svoji zablodi dejansko verjamete, da se je treba z zvijačnostjo in prefriganostjo, torej čim bolj pretkano in pametno, čim bolj izogibati tistim križem, ki so nujni za vašo duševno dozorevanje? Ne le goljufije s pokojninami, temveč počnete še veliko hujše stvari, na primer očrnitev (umor ugleda) Mojih zvestih! Neverjetno, kako zahrbtno je takšno stališče. Če lahko dozorite le z dejansko izkazano ljubeznijo do bližnjega, kako se lahko tako spozabite, da prav to svojo rešilno bilko sami prerežete! In vi mislite, da imate potem opravka z Menoj, ko sledite takšnim mislim, jim verjamete in v njih nočete prepoznati Luciferja? Kako pa želite biti drugače osvobojeni svojih duševnih pomanjkljivosti in vseh običajnih slabosti, če za to sami ne vložite potrebnih naporov?

30 Načelno stvar drugače sploh ni mogoča, kot tako, da je vsak od vas in vsi ljudje, najprej nezrel mamim otročiček in tudi mora biti. Temu zagotovo ne nasprotujem in tukaj nikakor ne mislim tega grajati. Ne - jasno se nanašam na danes že običajne primere, ko se nujna ločitev od matere, ki lahko pride samo po očetu, če mu poslušni otrok sledi, pogosto tudi po 20, 30, 40 ali več letih zaradi otrokove trme ne zgodi. Ta otrok se raje naslaja na luciferskih prsih z čim boljšim udobjem in oskrbo, vendar mora zato sprejeti, da ostane le navidezni kristjan, le hlapec, le služkinja, le služabnik ali v najslabšem primeru le suženjsko odvisen od drugih, namesto da bi si sam ustvaril gospodinjstvo ali delujočo družino.

31 Seveda morajo in bodo vedno obstajali takšni hlapci in služkinje, toda po drugi strani morajo obstajati tudi tisti, pri katerih lahko takšni uslužni ljudje najdejo zavetje, da bi nato sami znova dobili neko usmeritev. Če teh ne bi bilo, bi takšni silno nezreli ljudje spet samo igrali gospoda (gospodarja) - in glejte, prav to je stanje vaših družb po vsem svetu. Zato je tudi čas konca - in žal ti od Mene omenjeni, silno trmasti mamini otročički, kot navidezni kristjani ravnajo enako: Takoj želijo biti sami gospodje (gospodarji), ne da bi kadarkoli dejansko služili. Kam to vodi, pa lahko zdaj že dobro vidite po vsem svetu.

32 Med vami pa so tudi tisti, ki so zasvojeni z užitki v spolnosti in bi skoraj pograbili vse, kar jim pade v oči ter vzbudi poželenje in slo po užitku. Takšno vedenje je označeno kot nečistovanje in zagotovo predstavlja najnižjo živalsko obliko ravnanja. Oči, ki služijo takšni čutni naravnosti, niso višje od ušesa, niso višje od vesti, ki naj bi prav s svojim notranjim navdihom, torej z notranjim glasom, zlomila moč oči, da vas ne bi (oči) zapeljale v poželenje.

33 Kako želite dozoreti, če svoje oči še vedno podrejate čutnosti, pohoti in poželenju po užitkih? Odvrnite svoje čute od čutnosti, disciplinirajte svoje oči oziroma svoj pogled na svet in se znova naučite bolj paziti na to kaj poslušate. Prav to je poslušnost: Da znova bolj prisluhnete svojemu duhovnemu ušesu! V besedi »Gehorsam« (poslušnost) sta namreč tudi besedi »Ohr« (uho) in »Gehör« (sluh), kar preprosto pomeni, da morate znova dejavno slediti temu notranjemu glasu, glasu vesti, kateremu naj bi bili poslušni.

34 Kaj torej pravi ta glas vesti, ki ga morate znova jasno slišati, če želite še naprej zoreti?

35 Govorim vam: Odvrnite se od čutnega poželenja in ga nasilno prekinite, da se še pravočasno rešite iz Satanove pasti, ki jo je nastavil posebej zato, da bi vas ujel. Zato si nasilno iztrgajte oko, ki še vedno pogleduje v svet ([Mt 5,29](#))!

36 Govorim vam: Odvrnite se od vsega nepotrebnega uživanja živčnega etra v obliki seksa,

drog in rock'n'rolla, če se izrazim na ta način, torej od običajnega vina, žensk in pesmi. Samoumevno je, da tukaj nikakor ni mišljena otroška in ljudska domoljubna ali pa krščanska glasba, ampak nasprotno, saj te vendar opazno spodbujajo notranji sluh.

37 Nadalje vam govorim: Dajte že končno mir s tem svojim nenehnim poveličevanjem o tem, kako dobro kaj veste, kako načitani ste in katere izreke že vse poznate, ter se na vsak način izogibajte takšnemu tipično babjemu in farizejskemu vedenju ter vsakršnemu prepiranju za svoj prav. Če veste, da nič ne veste, je to že dobro in takrat ste pripravljeni ponovno prisluhniti svojemu notranjemu glasu ter mu tako biti pokorni.

38 Tudi vest vas nagovarja, da nemudoma opustite to skopost in pohlep po znanju ali - kar je še huje - celo po materiji, denarju, mamonu. To otročje lakomnost po posesti sijočega zlata, lesketajočih se dragih kamnov, kovancev ali drugega mamona. Kaj sploh hočete s takšnimi rečmi, ki jih molji tako ali tako razjda (Mt 6,19-23), in kaj imate od tega, če se zaradi njih odpoveste izgrajevanju svoje duše? Bolje je ne imeti ničesar, kot pa da v svojem pohlepu hlastate po vsem, kar le vidite in verjamete, da lahko uporabite. To, kar posedujete, bi morali uporabljati v pravi ljubezni do bližnjega ter to v stiski deliti s svojimi bližnjimi. Toda tisti, ki kopiči le zase, kopiči za molje in rjo, in pohlep ga bo požrl prav tako, kot molji in zob časa razjedajo njegovo imetje!

39 In če vam bo dejansko kdaj uspelo, da boste delovali v tej ljubezni do bližnjega in oplemenitili svoje imetje ali pa svoje znanje v dobrobit svojih bližnjih, bo to služilo vaši duši in ji pomagalo navzgor, saj boste s tem materijo znova potegnili bližje k odrešitvi.

40 Toda tisto, kar predstavlja zelo veliko nevarnost za te otročičke in navidezne kristjane je, da takoj ko so ljubeče, a resno opomnjeni, naj opustijo svoj očitni luciferianizem, začnejo na vso moč napadati Moje svarilce in opominjevalce. Takrat je namreč konec vsega in njihova navidezno hlinjena ponižnost se v trenutku spremeni v najhujšega zmaja; duševno začnejo divje udarjati po Mojih resničnih učencih ter se takoj počutijo ogrožene, poteptane in popljuvane, ker se Lucifer v njih počuti ogroženega, poteptanega in popljuvanega. Toda tedaj začne veljati tudi to, kar sem jasno povedal z Zlatem življenjskim pravilom: »Kar nočete, da bi drugi storili vam, tega tudi vi ne storite svojemu bližnjemu.« (Mt 7,12) To pomeni, da se vsi njihovi besni občutki in nasilni izbruhi jeze nazadnje vrnejo nanje same. Potem pa znova tarnajo in se prepirajo z Menoj, namesto da bi razumeli, da so si vse to povzročili sami.

41 Vzemite tole besedico kot zagotovo zadnje opozorilo, saj sem vam že zelo dolgo gledal skozi prste, zdaj pa ste Moje potrpljenje že prenapeli. Ali se boste opazno spremenili na bolje, ali pa boste ponovno potegnjeni v Luciferjevo drobovje, s posledico, da bodo nad vami zavladali vaši lastni pekli.

42 To si nujno vzemite k srcu. Amen. Amen.

[Življenjski namigi](#)

Besede v oklepajih je dodal prevajalec.

1* **parasitären Zustand:** Prevedeno je dobesečno kot *parazitsko stanje*, kar v tem duhovnem kontekstu označuje ljudi, ki le prejemajo (ali izkoriščajo), ne dajejo pa ničesar v zameno, ne živijo ljubezni do bližnjega.

2* **Nervenäther-Treffen:** Preveden je dobesedno kot živčno-etrsko srečanje. V duhovni literaturi 19. in začetka 20. stoletja (pa tudi v zgodnji parapsihologiji) je *živčni eter* označen kot nevidna, subtilna energijska substanca, ki obdaja človeški živčni sistem. Povezan je z čustvenim vznemirjenjem, sentimentalnostjo in psihičnim nihanjem, navdušenjem, ki pa je zgolj površinsko in telesno (duševno), ne pa z resnično duhovno-mističnim zanosom, ki ne izhaja iz Božjega Duha, temveč iz človekove lastne preobremenjenosti živcev in ega, ustvarjanje lažnega občutka svetosti.

3* **Rechtsverdreh:** Je zelo močan, nekoliko starejši in svetopisemsko obarvan, slabšalni izraz za nekoga, ki se spozna na pravo, zakonodajo ali pravila, vendar jih namerno priroji in tolmači tako, da koristijo njemu ali njegovi stranki, namesto da bi služil resnici in pravici.

4* **unmündigen Kindlein:** Pravno-formalno *mladoletni*, v duhovnem smislu pa tisti, ki še niso sposobni samostojnega odločanja.

5* **viel Gewalt:** V duhovnem in svetopisemskem kontekstu (pa tudi v starejši nemščini) se beseda Gewalt navezuje na napor, moč volje ali notranjo moč.

6* **Weiber:** V nemščini je to lahko tudi slabšalni izraz za ženske (babe). V slovenščini je v takšnem duhovno-kritičnem kontekstu najbolje uporabiti besedo *ženske* z močnim tonom ali naravnost *babe*, odvisno od tega, kako sočno različico želite. Zgoraj je uporabljena beseda *ženske*, saj močan negativen predznak že sam po sebi prinaša izraz »farizejsko vedenje«.

7* **nervlichen Konsum:** Dobesedno - za vašo čisto *živčno potešitev*. Gre za iskanje zunanjih dražljajev, vznemirjenja, ki človeka ugodno pobožajo ali zaposlijo živce, ne prinašajo pa nobene resnične duhovne vrednosti.